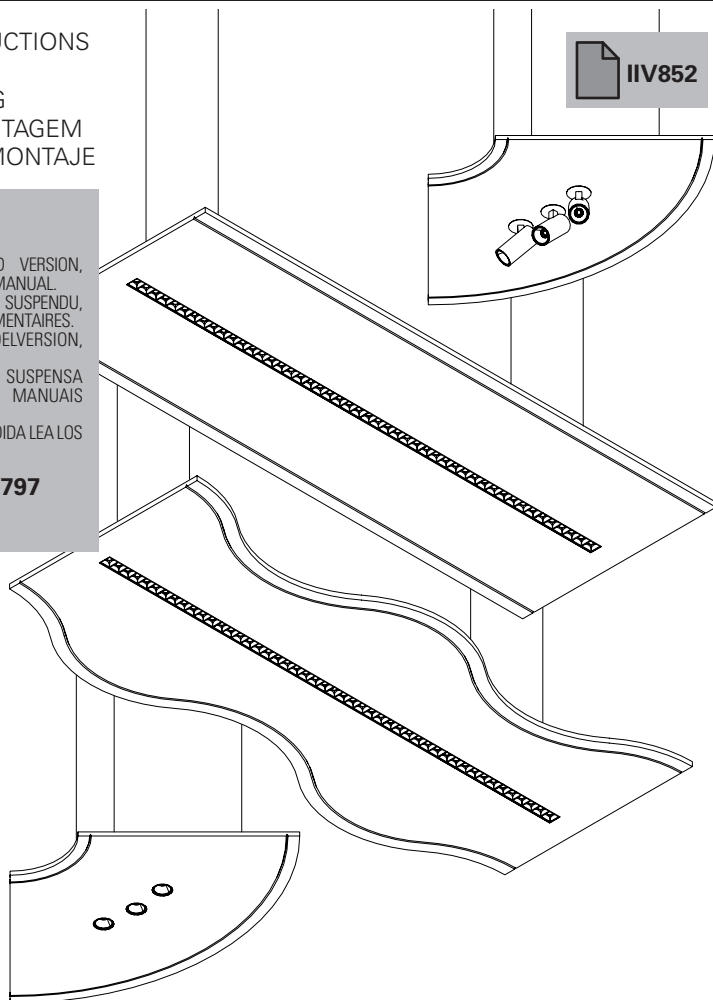


SONA**EN** INSTALLATION INSTRUCTIONS**FR** NOTICE DE MONTAGE**DE** MONTAGE-ANLEITUNG**PT** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE**EN** FOR MOUNTING THE SUSPENDED VERSION, PLEASE READ THE SUPPLEMENTARY MANUAL.**FR** POUR LE MONTAGE DE VERSION SUSPENDU, VEUILLEZ LIRE LES MANUELS SUPPLÉMENTAIRES.**DE** LESEN SIE ZUR MONTAGE DER PENDELVERSION, DIE ZUSÄTZLICHE ANLEITUNGEN.**PT** PARA A MONTAGEM DA VERSÃO SUSPensa POR FAVOR, CONSULTE OS MANUAIS COMPLEMENTARES.**ES** PARA MONTAR LA VERSION, SUSPENDIDA LEA LOS MANUALES COMPLEMENTARIOS.**IIV851 | IIV797
IIV855**

Order code / Code com. / Bestell-Nr. / Código / Código: 90817...|90818...| 90819...| 90820...| 90821...| 90823...| 90863...| 90865...| 90869...| 90870...| 90871...| 90873...| 90889...



EN Please read carefully the installation instructions given before installing the appliance, the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | **FR** Lire attentivement les notices de montage avant l'installation de l'appareil, les conditions générales de ventes et les précautions écologiques liées aus recyclage ci-jointes. | **DE** Bitte lesen Sie die Montage-Anleitung, die Sie vor der Montage des Geräts erhalten haben, allgemeinen Benutzungsbedingungen und Umweltbewusstsein über Recycling angeschlossen. | **PT** Leia atentamente as instruções de montagem fornecidas antes de instalar o aparelho, as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | **ES** Lea atentamente las instrucciones de montaje proporcionadas antes de instalar el aparato, las condiciones generales de uso y la preocupación medioambiental con el reciclaje, que se adjuntan.

SONA



EN PANEL MANUFACTURED ACCORDING TO THE HIGHEST QUALITY STANDARDS, MAY VARY IN COLOUR AND THICKNESS DUE TO THE MIXTURE OF RECYCLED MATERIAL. THESE CHARACTERISTICS OF THE PRODUCT AREN'T COVERED BY WARRANTY SERVICES.

FR LES PANNEAUX FABRIQUÉS SELON LES NORMES DE QUALITÉ LES PLUS STRICTES PEUVENT PRÉSENTER DES VARIATIONS DE COULEUR ET D'ÉPAISSEUR DUES AU MÉLANGE DE MATÉRIAUX RECYCLÉS. CES CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT NE SONT PAS COUVERTES PAR LES SERVICES DE GARANTIE.

DE PANEEL, DAS NACH DEN HÖCHSTEN QUALITÄTSSTANDARDS HERGESTELLT WURDE, KANN FARB- UND DICKENABWEICHUNGEN AUFGRUND DER MISCHUNG VON RECYCELTEM MATERIAL AUFWEISEN. DIESE PRODUKTEIGENSCHAFTEN SIND NICHT DURCH GARANTIELEISTUNGEN ABGEDECKT.

PT PAINEL FABRICADO COM OS MAIS ALTOS PADRÕES DE QUALIDADE, PODE TER VARIAÇÕES DE COR E DE ESPESSURA CAUSADAS PELA MISTURA DE MATERIAL RECICLADO. ESTAS CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO NÃO ESTÃO COBERTAS POR SERVIÇOS DE GARANTIA.

ES PANEL FABRICADO CON LOS MÁS ALTOS ESTÁNDARES DE CALIDAD, PUEDE VARIAR EN COLOR Y ESPESOR DEBIDO A LA MEZCLA DE MATERIAL RECICLADO. ESTAS CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO NO ESTÁN CUBIERTAS POR LOS SERVICIOS DE GARANTIA.



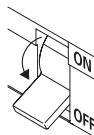
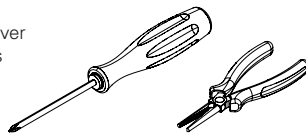
(mm)

| | BLIND | SPOT |
|-----------------|-------------|-------------|
| Module L | 1400x530x48 | 1400x530x12 |
| Module M | 1400x650x48 | 1400x650x12 |
| Module V | 692x692x48 | 692x692x12 |



TOOLS

Phillips screwdriver
Long nose pliers



EN INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND OPERATION!

THE INSTALLATION AND COMMISSIONING OF THE LUMINAIRE, AS WELL AS ANY MODIFICATION TO THE LUMINAIRE, MAY ONLY BE PERFORMED BY AUTHORIZED PERSONNEL (QUALIFIED ELECTRICIAN). NATIONAL INSTALLATION REGULATIONS MUST BE OBSERVED. BEFORE ANY WORK ON THE APPLIANCE IS DONE, IT MUST BE DISCONNECTED FROM MAINS.

HOT PLUG-IN NOT AN OPTION AND MAY CAUSE DAMAGE TO THE LAMP OR LUMINAIRE!

THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR DAMAGES RESULTING FROM IMPROPER OR FAULTY INSTALLATION OR OPERATION OR UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THE LUMINAIRE.

THE LIGHT SOURCE CONTAINED IN THIS LUMINAIRE SHALL ONLY BE REPLACED BY THE MANUFACTURER.

CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK!

EN WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES ON TECHNICAL SPECIFICATIONS, DESIGN AND INSTALLATION LEAFLET WITHOUT PRIOR NOTICE. IF YOU HAVE QUESTIONS, PLEASE CONTACT THE MANUFACTURER.

LUMINAIRE MATERIALS!

AGGRESSIVE CHEMICALS, IN DIRECT CONTACT WITH THE LUMINAIRE OR IN THE FORM OF AIRBORNE SUBSTANCES, CAN DAMAGE THE FITTING. SO CAN UNSUITABLE CLEANING AGENTS.

FR NOTICE D'UTILISATION ET MISE EN SERVICE

L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE DU LUMINAIRE AINSI QUE TOUTE MODIFICATION AU LUMINAIRE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN PERSONNEL AUTORISÉ (ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ). LES RÈGLES NATIONALES D'INSTALLATION DOIVENT ÊTRE RESPECTÉES. AVANT TOUTE INTERVENTION SUR L'APPAREIL, IL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE SON ALIMENTATION.

LE BRANCHEMENT À CHAUD EST INTERDIT, ET PEUT ENDOMMAGER LES LEDS OU LE LUMINAIRE!

LE FABRICANT DÉCLINE TOUT RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE INSTALLATION OU OPÉRATION, OU D'UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE DU LUMINAIRE.

LA SOURCE LUMINEUSE PRÉSENTE DANS LE LUMINAIRE NE PEUT ÊTRE REMPLACÉE QUE PAR LE FABRICANT.

AVERTISSEMENT, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS AU NIVEAU DE LA CONCEPTION, DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ET DE LA NOTICE. POUR TOUT QUESTION, CONTACTEZ LE FABRICANT.

NOTICE IMPORTANTE!

LES AGENTES CHIMIQUES, EN CONTACT DIRECT AVEC LE LUMINAIRE OU SOUS FORME DE PARTICULES EN SUSPENSION DANS L'AIR, DE MÊME QUE LES MÉTHODES DE NETTOYAGE INADÉQUATES PEUVENT ENTRAÎNER UNE DÉTÉRIORATION DU LUMINAIRE!

DE HINWEISE FÜR DIE MONTAGE UND DEN BETRIEB!

DIE MONTAGE UND INBETRIEBNAHME DER LEUCHTE SOWIE JEDE VERÄNDERUNG AN DER LEUCHTE DRAFT NUR VON AUTORISIERTEN FACHKRÄFTEN (QUALIFIZIERTER ELEKTRIKER) DURCHGEFÜHRT WEDEN. DIE NATIONALEN ERRICHTERBESTIMMUNGEN SIND ZU BEACHTEN. VOR JEDER ARBEIT AN DER LEUCHTE IST DIESE VOM NETZ ZU TRENNEN.

HOT PLUG-IN NICHT MÖGLICH UND KANN ZU SCHÄDEN AN DER LEUCHTE FÜHREN!

DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE AUS FEHLERHAFTER MONTAGE, AUS UNSACHGEMASSEM BETRIEB ODER UNAUTORISIERTEN VERÄNDERUNGEN AN DER LEUCHTE RESULTIEREN.

DIE LICHTQUELLE DIESER LEUCHTE DARF NUR VOM HERSTELLER ODER EINEM VON IHM BEAUFTRAGTEN SERVICE TECHNIKER.

VORSICHT, GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS.

ÄNDERUNGEN VON ENTWURF, TECHNISCHEN DATEN UND BEDIENUNGSANLEITUNGEN BLEIBEN VORBEHALTEN. BEI FRAGEN WENDEN SIE SICH AN DEN HERSTELLER.

MATERIALHINWEIS!

CHEMISCHE EINFLÜSSE, SEI ES DURCH DIREKTEN KONTAKT ODER DURCH IN DER ATMOSPHÄRE SCHWEBENDE STOFFE UND UNGEEIGNETE REINIGUNGSMETHODEN KÖNNEN ZU EINER BESCHÄDIGUNG DER LEUCHTE FÜHREN!

PT INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO!

A INSTALAÇÃO E COMISSÃOAMENTO DA LUMINÁRIA, BEM COMO QUALQUER MODIFICAÇÃO NA LUMINÁRIA, SÓ PODEM SER REALIZADAS POR PESSOAL AUTORIZADO (ELETICISTA QUALIFICADO). OS REGULAMENTOS NACIONAIS DE INSTALAÇÃO

DEVEM SER CUMPRIDOS. ANTES DE QUALQUER TRABALHO NO APARELHO, ELE DEVE SER DESLIGADO DA REDE ELÉTRICA.

O HOT PLUG-IN NÃO É UMA OPÇÃO E PODE CAUSAR DANOS AO LED OU LUMINÁRIA!

O FABRICANTE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS RESULTANTES DE INSTALAÇÃO OU OPERAÇÃO INADEQUADA OU DEFEITUOSA OU DE MODIFICAÇÕES NÃO AUTORIZADAS NA LUMINÁRIA.

A FONTE DE LUZ CONTIDA NESTA LUMINÁRIA DEVE SER SUBSTITUÍDA APENAS PELO FABRICANTE.

CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!

O FABRICANTE RESERVA-SE NO DIREITO DE REALIZAR MODIFICAÇÕES NO DESENHO, ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS E FOLHETO, SEM AVISO PRÉVIO. SE VOCÊ TIVER ALGUMA DÚVIDA, ENTRE EM CONTATO COM O FABRICANTE.

MATERIAIS DE LUMINÁRIA!

PRODUTOS QUÍMICOS AGRESSIVOS, EM CONTATO DIRETO COM A LUMINÁRIA OU NA FORMA DE SUBSTÂNCIAS TRANSPORTADAS PELO AR, PODEM DANIFICAR A LUMINÁRIA. PRODUTOS DE LIMPEZA INADEQUADOS TAMBÉM PODEM.

ES ¡INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO!

LA INSTALACIÓN Y LA PUESTA EN MARCHA DE LA LUMINARIA, ASÍ COMO CUALQUIER MODIFICACIÓN DE LA MISMA, SOLO PUEDEN SER REALIZADAS POR PERSONAL AUTORIZADO (ELECTRICISTA CUALIFICADO).

DEBEN RESPETARSE LOS REGLAMENTOS NACIONALES DE INSTALACIÓN. ANTES DE REALIZAR CUALQUIER TRABAJO EN EL EQUIPO, DEBE SER DESCONECTADO DE LA RED.

HOT PLUG-IN NO ES UNA OPCIÓN Y PUEDE CAUSAR DAÑO A ¡LA LÁMPARA O LA LUMINARIA!

EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE DE LOS DAÑOS RESULTANTES DE UNA INSTALACIÓN O PUESTA EN MARCHA INCORRECTA, O FALLIDA, POR LAS MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS EN LA LUMINARIA.

LA FUENTE DE LUZ CONTENIDA EN ESTA LUMINARIA, SOLO SERÁ REEMPLAZADA POR EL FABRICANTE.

¡PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR MODIFICACIONES EN EL DISEÑO, LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y EL FOLLETO. SI TIENE PREGUNTAS, CONTACTE CON EL FABRICANTE.

¡MATERIALES DE LA LUMINARIA!

PRODUCTOS QUÍMICOS AGRESIVOS, EN CONTACTO DIRECTO CON LA LUMINARIA O EN FORMA DE SUSTANCIAS EN EL AIRE, PUEDE DAÑAR LOS MATERIALES, ASÍ COMO UN AGENTE DE LIMPIEZA INADECUADO.



EN CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK.

FR ATTENTION, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

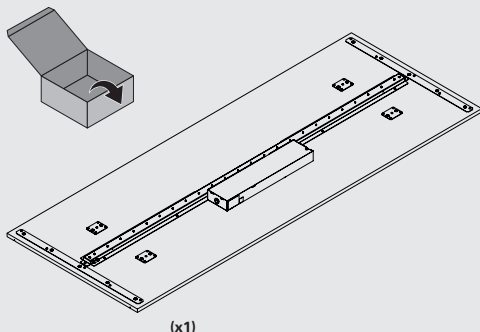
DE ACHTUNG, GEFAHR EINES STROMSCHLAGS.

PT CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.

ES PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.

SONA

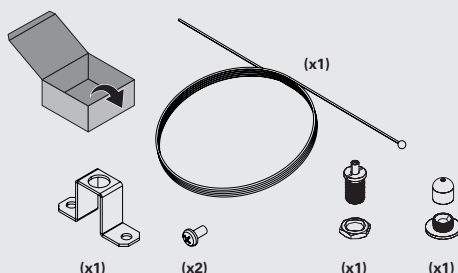
90817...|90818...| 90819...| 90820...| 90821...| 90823...|
90863...| 90865...| 90869...| 90870...| 90871...| 90873...|
90889...



S15 SUSPENSION SUSPENSION S15 SEILABHÄNGUNG S15 SUSPENSÃO S15 SUSPENSÃO S15

+ 
IIV851

91350...

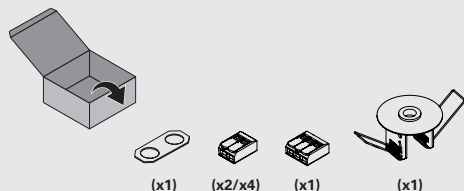


CEILING ROSE
PATÈRE DE SUSPENSION
DECKENDOSE
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
BASE DE TETO



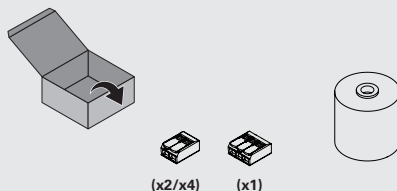
978804

RECESSED CEILING ROSE T42 D50
 PATÈRE DE SUSPENSION ENCASTRÉE T42 D50
 DECKENDOSE ZUM EINBAUT42 D50
 CAIXA DE ALIMENTAÇÃO ENCASTRAR T42 D50
 BASE DE TETO DE EMPOTRART42 D50



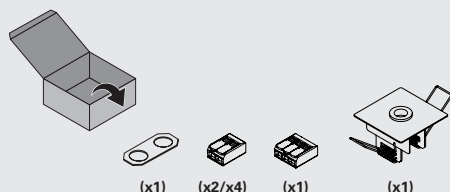
978805

SURFACE MOUNTED CEILING ROSE T41 D50
 PATÈRE DE SUSPENSION SAILLIET41 D50
 DECKENDOSE ZUM ANBAU T41 D50
 CAIXA DE ALIMENTAÇÃO SALIENTE T41 D50
 BASE DE TETO DE SUPERFICIE T41 D50



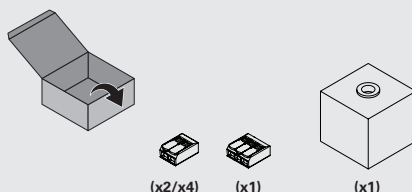
978808

RECESSED CEILING ROSET47 Q50
 PATÈRE DE SUSPENSION ENCASTRÉE T47 Q50
 DECKENDOSE ZUM EINBAUT47 Q50
 CAIXA DE ALIMENTAÇÃO ENCASTRAR T47 Q50
 BASE DE TETO DE EMPOTRART47 Q50



978807

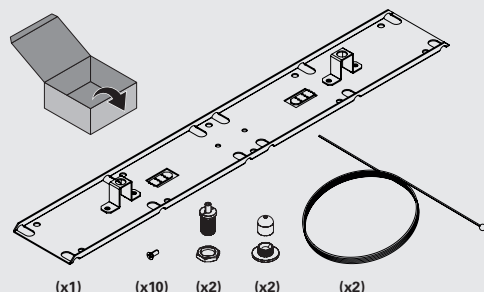
SURFACE MOUNTED CEILING ROSET46 Q50
 PATÈRE DE SUSPENSION SAILLIET46 Q50
 DECKENDOSE ZUM ANBAU T46 Q50
 CAIXA DE ALIMENTAÇÃO SALIENTE T46 Q50
 BASE DE TETO DE SUPERFICIE T46 Q50



BODY CONNECTOR KIT
UNION KIT
VERBINDUNG
KIT DE UNIÃO
KIT DE UNIÓN

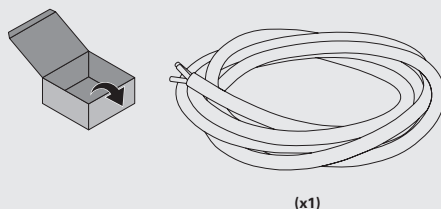


91360...

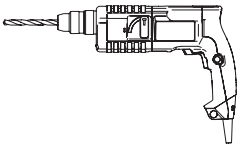


THROUGH-WIRING
CÂBLAGE TRAVERSANT
DURCHGANGSVERDRÄHTUNG
CABLAGEM LINHA CONTÍNUA
CABLEADO PARA LÍNEA CONTÍNUA


940300 | 946000



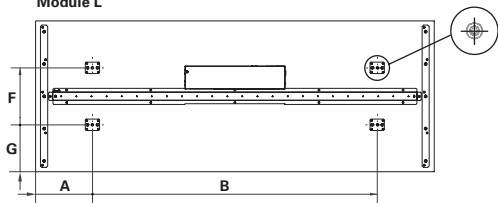
SONA - Individual version



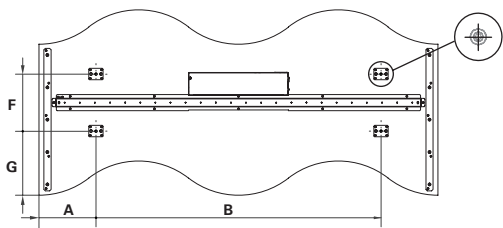
TO MARK THE HOLES ON THE CEILING, IT IS RECOMMENDED TO USE A LASER.
POUR MARQUER LES TROUS DANS LE PLAFOND, IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UN LASER.
UM DIE LÖCHER AN DER DECKE ZU MARKIEREN, WIRD DIE VERWENDUNG EINES LASERS EMPFOHLEN.
PARA AS MARCAÇÕES DAS FURAÇÕES NO TETO RECOMENDA-SE O USO DE LASER.
PARA MARCAR LOS AGUJEROS EN EL TECHO, SE RECOMIENDA USAR UN LÁSER.

| SONA - Individual version | | | | |
|--|-----|------|-----|-----|
|  (mm) | A | B | F | G |
| Module L 1400x530x48 | 200 | 1000 | 200 | 165 |
| Module M 1400x650x48 | 200 | 1000 | 200 | 225 |
| Module V 692x692x48 | - | 310 | 310 | 90 |

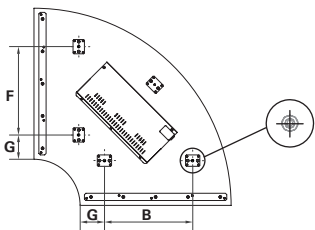
Module L



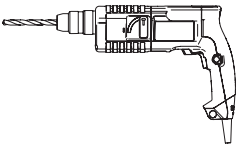
Module M



Module V

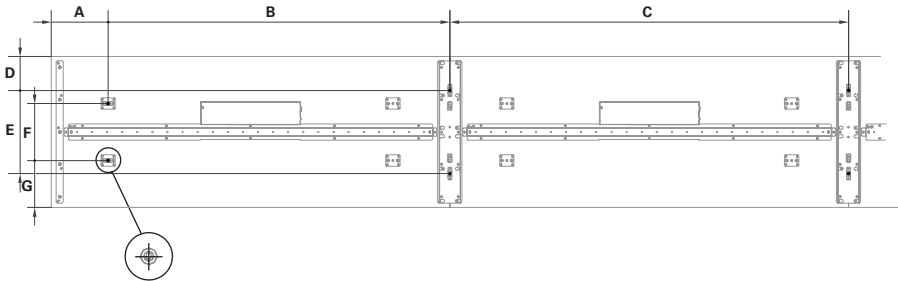


SONA - Line version

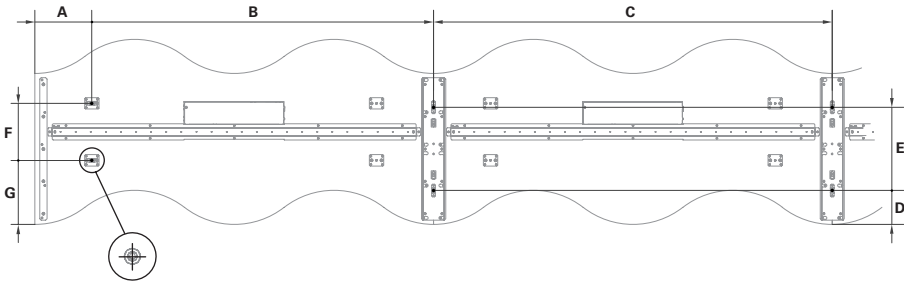


TO MARK THE HOLES ON THE CEILING, IT IS RECOMMENDED TO USE A LASER.
POUR MARQUER LES TROUS DANS LE PLAFOND, IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UN LASER.
UM DIE LÖCHER AN DER DECKE ZU MARKIEREN, WIRD DIE VERWENDUNG EINES LASERS EMPFOHLEN.
PARA AS MARCAÇÕES DAS FURAÇÕES NO TETO RECOMENDA-SE O USO DE LASER.
PARA MARCAR LOS AGUJEROS EN EL TECHO, SE RECOMIENDA USAR UN LÁSER.

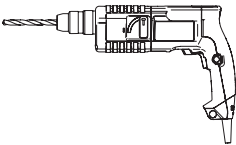
| SONA - Line version Module L | | | | | | |
|--------------------------------|-----|------|------|-----|-----|-----|
| ⊠ (mm) | A | B | C | D | E | F |
| 1400x530x48 | 200 | 1200 | 1400 | 119 | 292 | 200 |
| | | | | | | G |
| | | | | | | 165 |




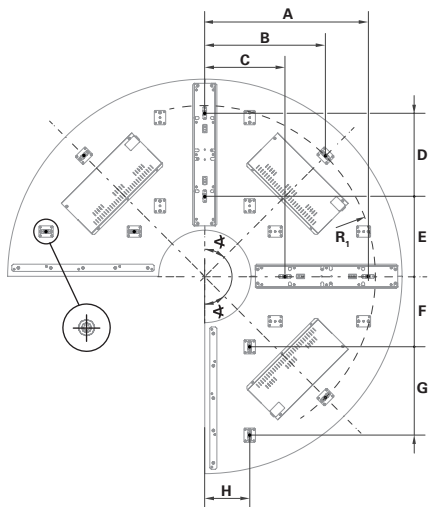
| SONA - Line version Module M | | | | | | |
|--------------------------------|-----|------|------|-----|-----|-----|
| ⊠ (mm) | A | B | C | D | E | F |
| 1400x650x48 | 200 | 1200 | 1400 | 119 | 292 | 200 |
| | | | | | | G |
| | | | | | | 225 |





SONA - Line version

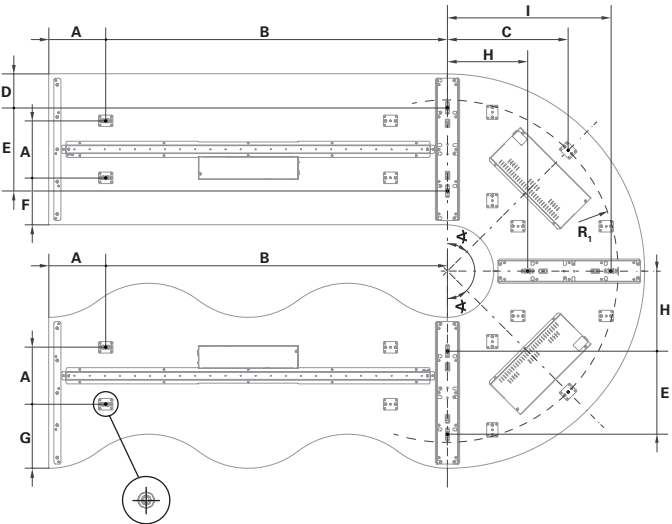


| SONA - Line version Module V | | | | | | | | | | |
|--|----|----------------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|
|  (mm) | ⌀ | R ₁ | A | B | C | D | E | F | G | H |
| 1385x1385x48 | 45 | 599,5 | 573,5 | 423,9 | 281,5 | 292 | 281,5 | 247,5 | 310 | 157,5 |



- EN** TO MARK THE HOLES ON THE CEILING, IT IS RECOMMENDED TO USE A LASER.
- FR** POUR MARQUER LES TROUS DANS LE PLAFOND, IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UN LASER.
- DE** UM DIE LÖCHER AN DER DECKE ZU MARKIEREN, WIRD DIE VERWENDUNG EINES LASERS EMPFOHLEN.
- PT** PARA AS MARCAÇÕES DAS FURAÇÕES NO TETO RECOMENDA-SE O USO DE LASER.
- ES** PARA MARCAR LOS AGUJEROS EN EL TECHO, SE RECOMIENDA USAR UN LASER.

| SONA - Line version Module L + M + V | | | | | | | | | | | |
|--|---|----------------|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-------|
|  (mm) |  | R ₁ | A | B | C | D | E | F | G | H | I |
| 2092x1385x48 | 45 | 599,5 | 200 | 1200 | 423,9 | 119 | 292 | 165 | 225 | 281,5 | 573,5 |



1 - Individual version | Line version - **Current Supply**

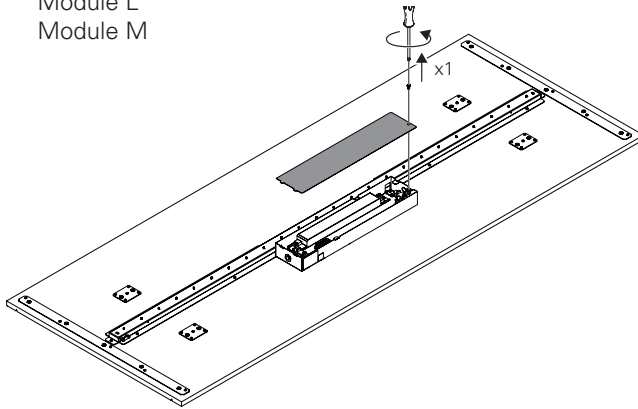
Module L
Module M



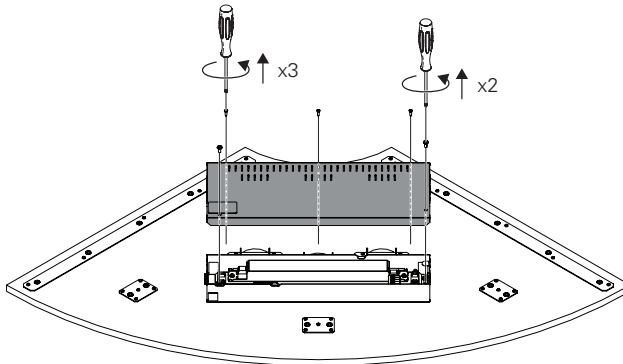
TO INSTALL THE SUSPENSION SEE:
POUR MONTAGE DE LA SUSPENSION LIRE:
ZUM EINBAU DER SEILABHÄNGUNG SIE:
PARA INSTALAR SUSPENSÃO LER:
PARA INSTALAR LA SUSPENSIÓN LEER:



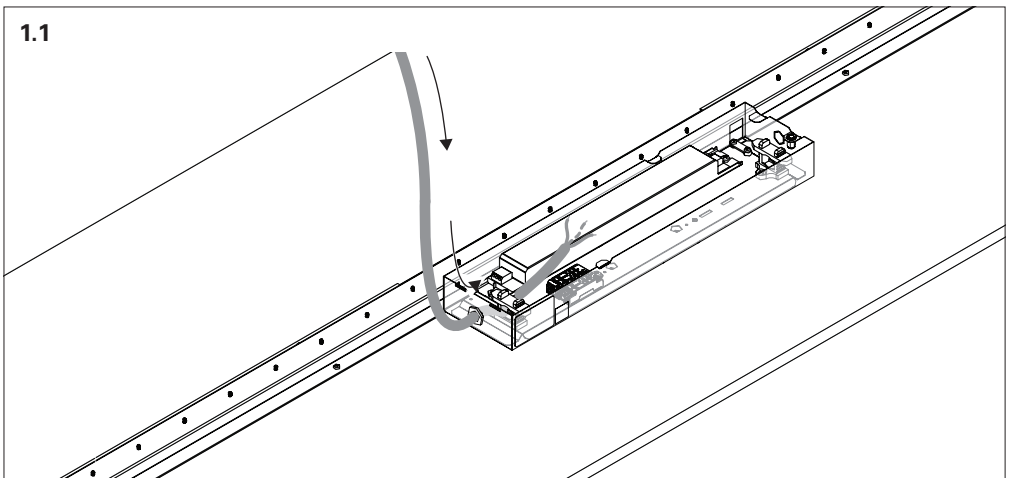
IIV851



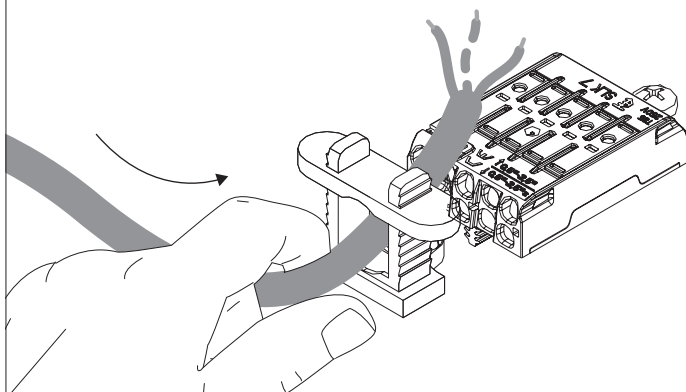
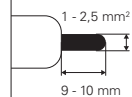
Module V



1.1

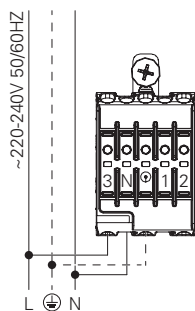


1.2

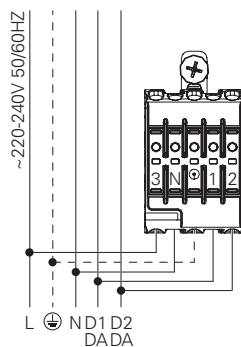


1.3

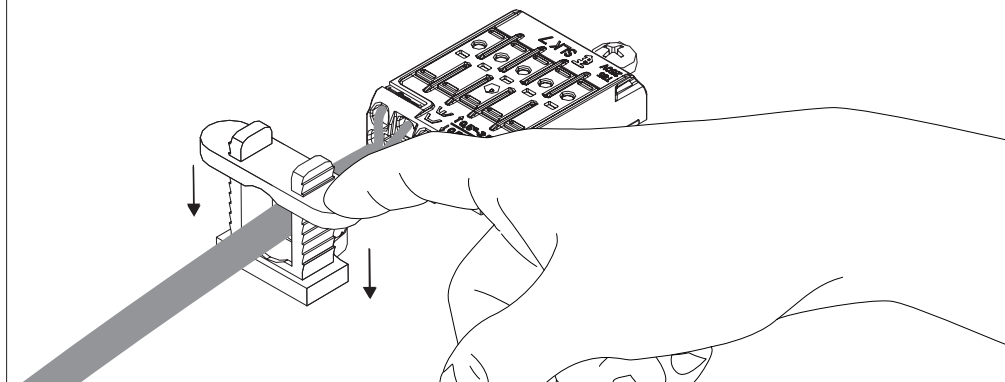
HF



DALI



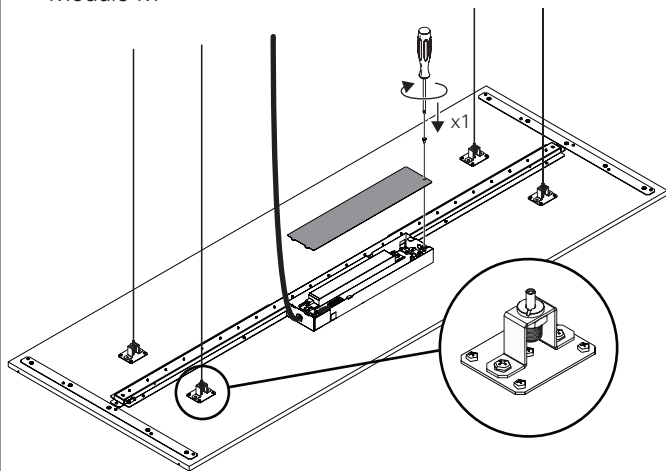
1.4



2 - Individual version - **Suspension**

Module L

Module M

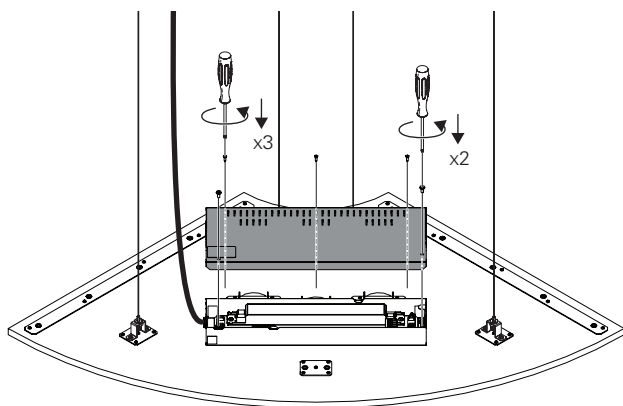


TO INSTALL THE SUSPENSION SEE:
POUR MONTAGE DE LA SUSPENSION LIRE:
ZUM EINBAU DER SEILABHÄNGUNG SIE:
PARA INSTALAR LA SUSPENSIÓN LEER:



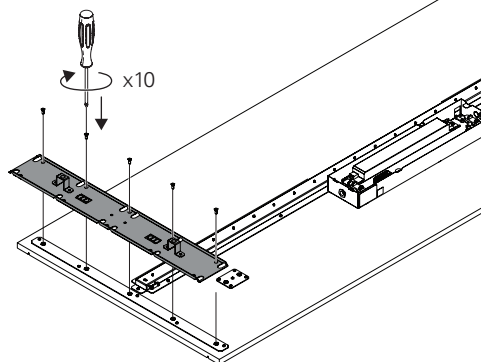
IIV851

Module V

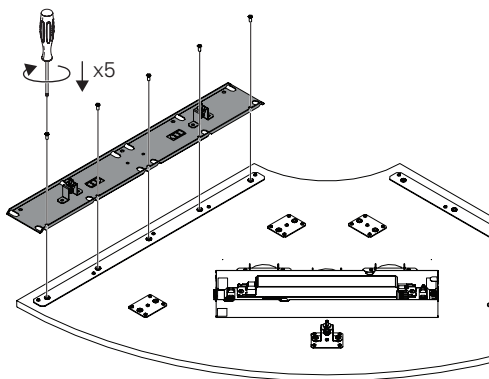


3 - Line version - Suspension | Through wiring

Module L
Module M

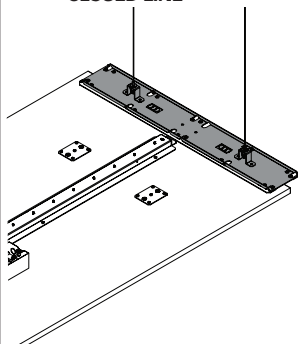


Module V

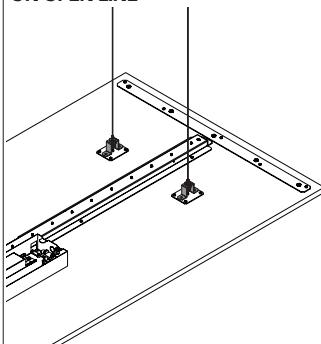


3.1 - Module L Module M

**START MODULES ON
CLOSED LINE**



**START/END MODULES
ON OPEN LINE**



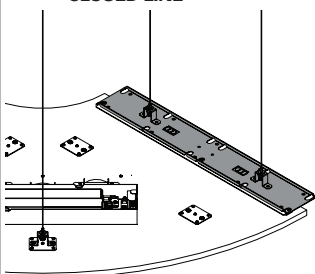
TO INSTALL THE SUSPENSION SEE:
POUR MONTAGE DE LA SUSPENSION LIRE:
ZUM EINBAU DER SEILABHÄNGUNG SIE:
PARA INSTALAR SUSPENSÃO LER:
PARA INSTALAR LA SUSPENSIÓN LEER:



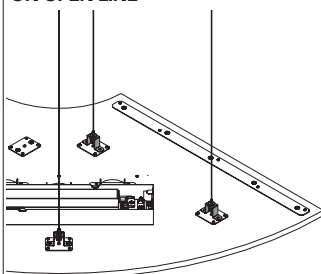
IIV851
IIV855

Module V

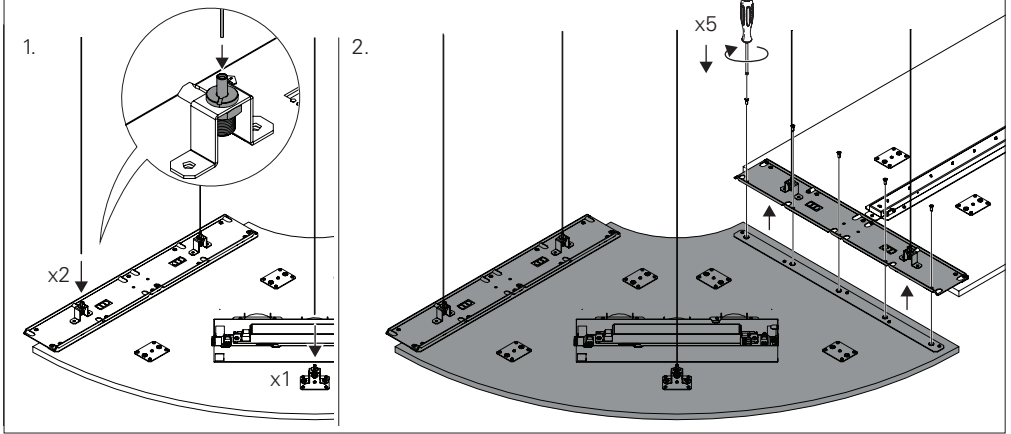
**START MODULES ON
CLOSED LINE**



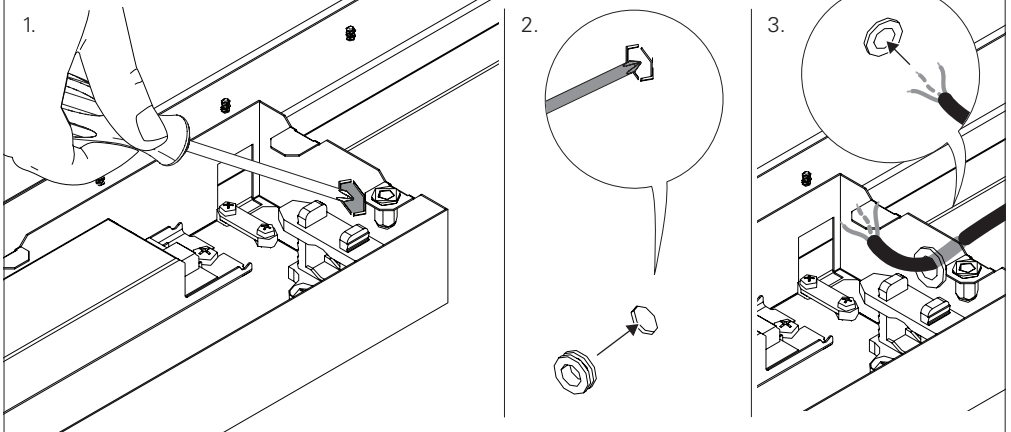
**START/END MODULES
ON OPEN LINE**



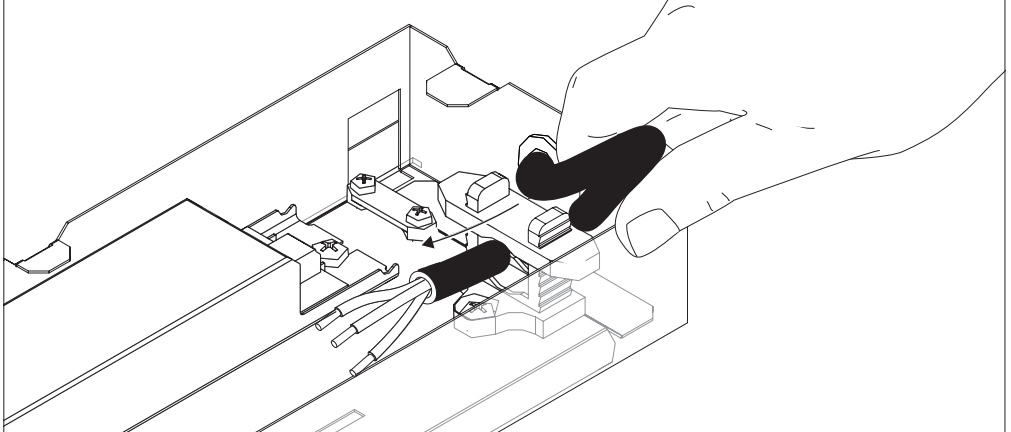
3.2



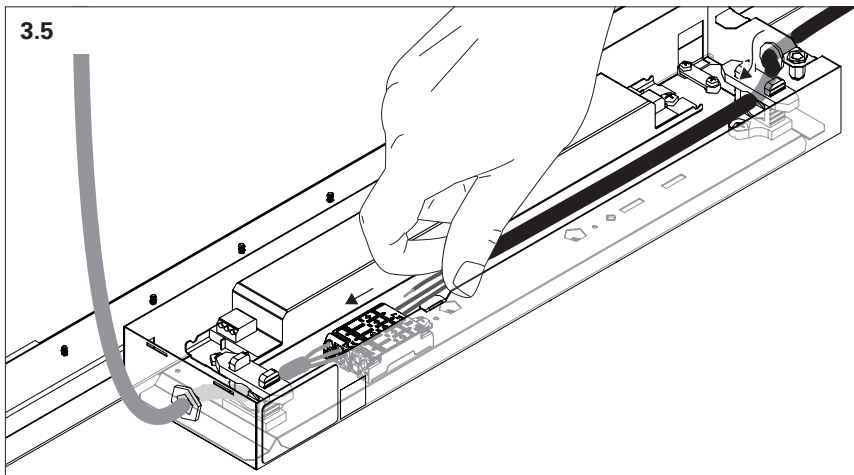
3.3



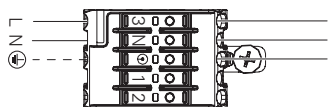
3.4



3.5



3.6 - Line version - HF



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)

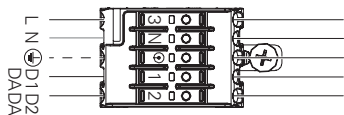
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)

3.6 - Line version - DALI



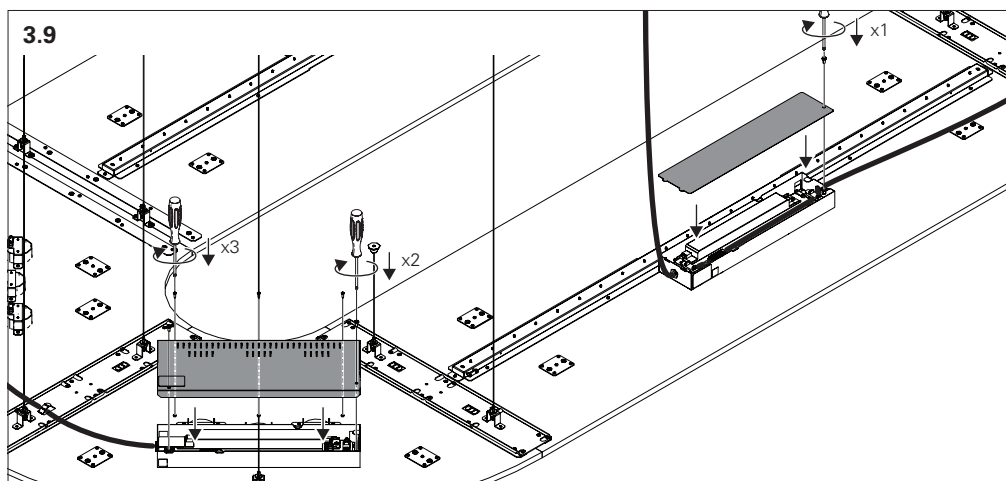
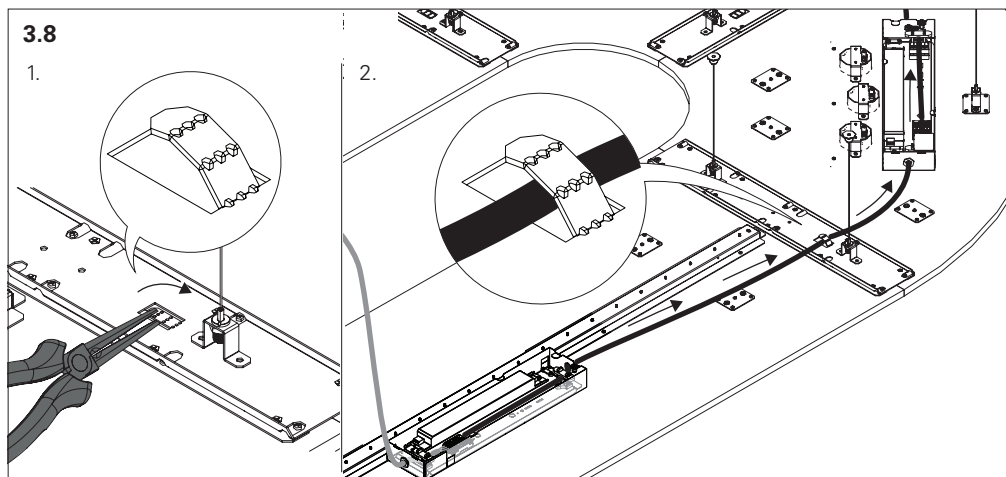
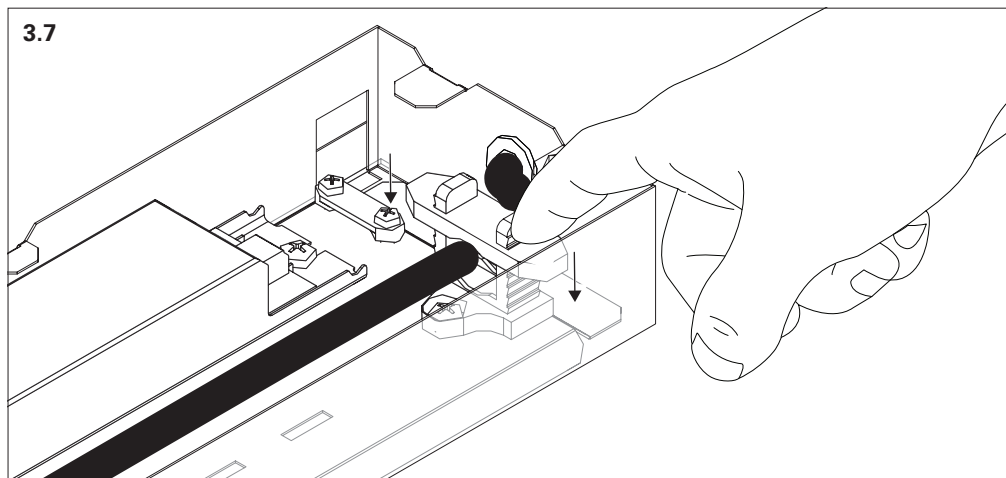
BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
PURPLE - D1
ORANGE - D2

BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
VIOLET - D1
ORANGE - D2

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
LILA - D1
ORANGE - D2

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
VIOLETA - D1
LARANJA - D2

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
PÚRPURA - D1
NARANJA - D2

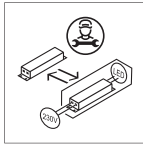
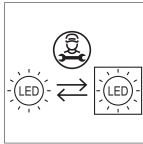


3.10



TO POWER THE ENTIRE LINE, REPEAT THE STEPS STARTING FROM 3.3.
POUR ALIMENTER ÉLECTRIQUEMENT TOUTE LA LIGNE, RÉPÉTEZ LES ÉTAPES À PARTIR DE 3.3.
UM DIE GESAMTE LINIE MIT STROM ZU VERSORGEN, WIEDERHOLEN SIE DIE SCHRITTE AB 3.3.
PARA FAZER A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA DE TODA A LINHA, REPITA OS PASSOS A PARTIR DO 3.3.
PARA ALIMENTAR ELÉCTRICAMENTE TODA LA LÍNEA, REPITA LOS PASOS A PARTIR DEL 3.3.

Info on (non-) replaceability



SEE THE SERVICES, TERMS AND CONDITIONS AT:
CONSULTEZ LES SERVICES, LES TERMES ET LES CONDITIONS À L'ADRESSE SUIVANTE
KONSULTIEREN SIE DIE DIENSTLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN UNTER:
CONSULTE OS SERVIÇOS, TERMOS E CONDIÇÕES EM:
CONSULTE LOS SERVICIOS, TÉRMINOS Y CONDICIONES EN:
WWW.INDELAGUEGROUP.COM

INDELAGUE - INDÚSTRIA ELÉCTRICA DE ÁGUEDA, S.A.
RUA DA MINA 465, COVÃO - ZONA INDUSTRIAL EN1 NORTE
3750-792 ÁGUEDA, PORTUGAL
T. +351 234 612 310